



Конференция Сторон

Тринадцатая сессия

Ордос, Китай, 6–16 сентября 2017 года

Пункты 3 е) и 6 в) предварительной повестки дня

Эффективное осуществление Конвенции

на национальном, субрегиональном

и региональном уровнях

Обеспечение дополнительных инвестиций

и отношения с финансовыми механизмами

Программа и бюджет

Финансовые показатели по целевым

фондам Конвенции

Финансовые показатели по целевым фондам Конвенции

Записка секретариата

Резюме

В своем решении 10/COP.12 Конференция Сторон (КС) просила Исполнительного секретаря представить КС на ее тринадцатой сессии доклад о состоянии целевых фондов, созданных в соответствии с финансовыми правилами. Настоящий документ, представляемый в ответ на эту просьбу, содержит общий обзор поступлений и расходов всех целевых фондов Конвенции за двухгодичный период 2016–2017 годов по состоянию на 31 мая 2017 года.

В соответствии с подходом Организации Объединенных Наций к управлению, ориентированному на конкретные результаты, отчетность о результатах деятельности используется для определения фактического прогресса в реализации ожидаемых достижений в сравнении с обязательствами, изложенными в утвержденном бюджете по программам. Такая отчетность о результатах охватывает все виды деятельности в бюджете по программам. Соответственно, Стороны, возможно, пожелают рассмотреть финансовые показатели по целевым фондам Конвенции с учетом степени осуществления программ работы секретариата, Глобального механизма, Комитета по науке и технике и Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции. Поэтому настоящий документ следует рассматривать совместно с документом ICCD/CRIC(16)/3, в котором представлена работа вспомогательных органов Конвенции на основе достигнутых результатов.



Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–4	3
A. Мандат	1	3
B. Сфера охвата записки.....	2–4	3
II. Доклад о поступлениях и расходах	5–16	3
A. Целевой фонд для основного бюджета Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием	5–10	3
B. Целевой фонд для содействия участию представителей Сторон, отвечающих установленным критериям, в сессиях, проводимых в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием	11	6
C. Целевые фонды для добровольного финансирования деятельности в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием	12–13	6
D. Целевой фонд для финансирования мероприятий по Конвенции, организуемых секретариатом Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (Боннский фонд).....	14–15	7
E. Специальный счет для расходов на поддержку программ	16	8
III. Обновленная информация о финансовых правилах Конференции Сторон, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции	17–18	9
IV. Выводы и рекомендации	19	9
Приложение		
Проекты и мероприятия, финансируемые по линии Целевого фонда для дополнительной деятельности (секретариат и Глобальный механизм) в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов.....		10

I. Введение

A. Мандат

1. Правило 10 d) правил процедуры Конференции Сторон (КС) предусматривает, что предварительная повестка дня каждой очередной сессии КС включает в себя, в зависимости от обстоятельств, предлагаемый бюджет, а также все вопросы, касающиеся счетов и финансовых мероприятий. В своем решении 10/COP.12 КС просила Исполнительного секретаря представить КС на ее тринадцатой сессии (КС 13) доклад о состоянии целевых фондов, созданных в соответствии с ее финансовыми правилами, а также о взносах в основной бюджет, внесенных Сторонами за предыдущие финансовые периоды (до 1 января 2016 года) и полученных в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов.

B. Сфера охвата записки

2. Настоящий документ содержит общий обзор поступлений и расходов всех целевых фондов Конвенции за двухгодичный период 2016–2017 годов по состоянию на 31 мая 2017 года.

3. В соответствии с Десятилетним стратегическим планом и рамками деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия) секретариат, Глобальный механизм (ГМ), Комитет по науке и технике (КНТ) и Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) планируют и ведут свою работу, а также осуществляют мониторинг прогресса в ней, используя четырехлетние планы работы и рассчитанные по стоимости двухгодичные программы работы. Эти планы и программы работы строятся на основе метода управления, ориентированного на конкретные результаты (УОКР), и после КС 12 в 2015 году они были включены в единый всеобъемлющий план и программу работы КБОООН.

4. В конце каждого двухгодичного периода секретариат и ГМ представляют информацию о результатах их деятельности по осуществлению плана и программы работы. В соответствии с подходом Организации Объединенных Наций к УОКР отчетность о результатах деятельности используется для определения фактического прогресса в достижении целей плана работы по сравнению с обязательствами, изложенными в утвержденном бюджете по программам. Такая отчетность о результатах охватывает все виды деятельности в бюджете по программам. В настоящем документе содержится информация о деятельности целевых фондов Конвенции, и поэтому его следует рассматривать совместно с подробным докладом о деятельности учреждений и вспомогательных органов Конвенции за 2016–2017 годы¹.

II. Доклад о поступлениях и расходах

A. Целевой фонд для основного бюджета Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

5. КС своим решением 10/COP.12 утвердила основной бюджет на двухгодичный период 2016–2017 годов в размере 16,2 млн. евро (см. таблицу 1). Финансирование утвержденного бюджета осуществляется за счет ориентировочных взносов всех Сторон и принимающего правительства.

¹ ICCD/CRIC/(16)/3.

Таблица 1
Бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов
(в евро)

	2016 год	2017 год	2016–2017 годы
Непосредственные расходы на деятельность по программам	7 107 256	7 218 480	14 325 736
Расходы на поддержку программ	923 943	938 403	1 862 346
Корректировка к резерву оборотного капитала	0	0	0
Общая сумма утвержденного бюджета	8 031 199	8 156 883	16 188 082
Взнос правительства принимающей страны	511 292	511 292	1 022 584
Неизрасходованный остаток или взносы за предыдущие финансовые периоды	100 000	100 000	200 000
Ориентировочные взносы всех Сторон	7 419 907	7 545 591	14 965 498
Общая сумма поступлений	8 031 199	8 156 883	16 188 082

6. В этом же решении КС утвердила бюджетные ассигнования в размере 300 000 евро на содействие рассмотрению стратегических приоритетов Конвенции на период после 2018 года и 120 000 евро на поддержку работы Механизма взаимодействия науки и политики.

7. По состоянию на 31 мая 2017 года в Целевой фонд для основного бюджета Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) поступило 10,96 млн. евро, или 73,2% общего объема ориентировочных взносов на двухгодичный период. На момент составления настоящего доклада добровольного взноса принимающего правительства в счет 2017 года получено не было. В таблице 2 показана фактическая сумма средств, поступивших за истекшую часть двухгодичного периода.

Таблица 2
Поступления, полученные за двухгодичный период 2016–2017 годов
(в евро)

Перенос средств из бюджета на 2014–2015 годы	713 737
Ориентировочные взносы на 2016–2017 годы	10 369 410
Взносы за предыдущие годы	1 804 264
Взнос правительства принимающей страны	511 292
Полученные авансом взносы за будущие годы	19 916
Проценты и различные поступления	113 854
Общий объем поступлений	13 532 473

8. Общая сумма неуплаченных ориентировочных взносов за период 2002–2007 годов составляет 0,86 млн. долл. США, а за период 2008–2017 годов – 5,7 млн. евро. В таблицах 3 и 4 приводятся подробные данные о числе Сторон-должников и суммах неуплаченных взносов в разбивке по годам.

Таблица 3
**Неуплаченные взносы в целевой фонд в разбивке по годам за период
 2002–2007 годов по состоянию на 31 мая 2017 года**
 (в долл. США)

	<i>Число Сторон</i>	<i>Сумма невыплаченных взносов</i>
Невыплаченные взносы с 1 января указанного ниже года:		
2002	2	160
2003	3	174
2004	5	350
2005	5	400
2006	7	267 343
2007	18	590 526
Всего		858 953

Таблица 4
**Неуплаченные взносы в целевой фонд в разбивке по годам за период
 2008–2017 годов по состоянию на 31 мая 2017 года**
 (в евро)

	<i>Число Сторон</i>	<i>Сумма невыплаченных взносов</i>
Невыплаченные взносы с 1 января указанного ниже года:		
2008	22	386 858
2009	25	95 580
2010	27	19 511
2011	33	78 157
2012	39	101 207
2013	48	113 712
2014	57	136 254
2015	67	221 837
2016	83	464 424
2017	131	4 131 665
Всего		5 749 205

9. Стороны, возможно, помнят, что КС уполномочила Исполнительного секретаря на заключение с любой Стороной, чья задолженность по согласованным взносам остается непогашенной в течение двух или более лет, договоренностей о взаимном согласовании «графика платежей» с целью уплаты такой Стороной всей непогашенной задолженности по согласованным взносам в течение шести лет, в зависимости от финансового положения соответствующей Стороны, и уплаты будущих взносов до истечения установленного срока². Секретариат направил напоминание всем Сторонам, имеющим задолженность по взносам, и предложил Сторонам с двухгодичной или более чем двухгодичной задолженностью заключить договоренности о ее погашении. По состоянию на 31 мая 2017 года ни одна из Сторон не обратилась к секретариату с предложением заключить такие договоренности относительно задолженности по взносам за два года или более. Тем не менее в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов

² Решение 9/COP.9, пункт 13, и решение 10/COP.12, пункт 26.

секретариат получил 1,8 млн. евро в счет основных взносов за предыдущие двухгодичные периоды.

10. Секретариат будет и впредь направлять Сторонам напоминания относительно не уплаченных ими взносов и ежемесячно размещать на своем веб-сайте³ информацию о состоянии ориентировочных взносов.

В. Целевой фонд для содействия участию представителей Сторон, отвечающих установленным критериям, в сессиях, проводимых в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

11. По состоянию на 31 мая 2017 года поступления в Целевой фонд для содействия участию представителей Сторон, отвечающих установленным критериям, в сессиях Конференции КБООН исчислялись в 0,87 млн. евро, включая суммы, перенесенные из предыдущих периодов, и эти средства использовались для финансирования участников из Сторон, отвечающих установленным требованиям, назначенных научно-технических корреспондентов из затрагиваемых стран, отвечающих установленным требованиям, и представителей неправительственных организаций. Информация о поступлениях и расходах этого целевого фонда содержится в таблице 5.

Таблица 5

Поступления и расходы Целевого фонда для содействия участию представителей Сторон, отвечающих установленным критериям, в сессиях Конференции КБООН по состоянию на 31 мая 2017 года
(в евро)

<i>Поступления</i>	
Перенос средств из бюджета на 2014–2015 годы	834 913
Добровольные взносы, полученные в 2016–2017 годы	18 420
Проценты и различные поступления	21 323
Общая сумма поступлений	874 656
<i>Расходы</i>	
Путевые расходы для участия 117 представителей, отвечающих установленным критериям, в сессии КРОК 15а	418 925
Расходы на поддержку программ	47 253
Общие расходы	466 178
Остаток	408 478

^a Пятнадцатая сессия Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции.

С. Целевые фонды для добровольного финансирования деятельности в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

12. В таблице 6 показаны поступления и расходы соответствующих целевых фондов для добровольного финансирования деятельности секретариата и ГМ по состоянию на 31 мая 2017 года.

³ <http://www2.unccd.int/about-us/secretariat>.

Таблица 6
**Поступления и расходы соответствующих целевых фондов
 для добровольного финансирования деятельности секретариата
 и Глобального механизма по состоянию на 31 мая 2017 года**
 (в евро)

	<i>Секретариат</i>	<i>Глобальный механизм</i>
<i>Поступления</i>		
Перенос средств из бюджета на 2014–2015 годы	3 614 224	4 853 918
Добровольные взносы, полученные в 2016–2017 годы	7 703 842	3 595 295
Проценты и различные поступления	124 430	107 412
Общая сумма поступлений	11 442 496	8 556 625
<i>Расходы</i>		
Выплаты и обязательства	4 657 943	4 900 564
Расходы на поддержку программ	530 487	392 005
Общие расходы	5 188 430	5 292 569
Остаток	6 254 066	3 264 056

13. По состоянию на 31 мая 2017 года секретариат получил 7,7 млн. евро, а ГМ 3,6 млн. евро. В целом, по сравнению с аналогичным моментом двухгодичного периода 2014–2015 годов, объем полученных добровольных взносов увеличился на 13% для секретариата и ГМ.

D. Целевой фонд для финансирования мероприятий по Конвенции, организуемых секретариатом Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (Боннский фонд)

14. Правительство Германии, являющееся правительством принимающей страны секретариата, поддерживает связанные с Конвенцией виды деятельности и мероприятия, ежегодно внося дополнительный взнос в размере 511 292 евро. Эти средства, известные как Боннский фонд, перечисляются на счета секретариата двумя траншами в год. Из общей суммы взносов на двухгодичный период 2016–2017 годов в размере 1 022 584 евро секретариат по состоянию на 31 мая 2017 года получил 511 292 евро, добавившихся к перенесенному остатку и различным поступлениям.

15. Боннский фонд используется в соответствии с планом расходования средств, который предлагается секретариатом и утверждается правительством Германии. По состоянию на 31 мая 2017 года по таким планам расходования средств, согласованным на 2016 и 2017 годы, было израсходовано 0,65 млн. евро. Следует отметить, что на момент подготовки настоящего доклада взнос в счет 2017 года еще не был получен. Общие данные об использовании соответствующих средств содержатся в таблице 7.

Таблица 7
Поступления и расходы Боннского фонда по состоянию на 31 мая 2017 года
 (в евро)

<i>Поступления</i>	
Перенос средств из бюджета на 2014–2015 годы	336 206
Добровольные взносы, полученные в 2016–2017 годы	511 292
Проценты и различные поступления	15 369
Общая сумма поступлений	862 867
<i>Расходы</i>	
Выплаты и обязательства	571 204
Расходы на поддержку программ	74 859
Общие расходы	645 793
Остаток	217 074

Е. Специальный счет для расходов на поддержку программ

16. В соответствии со стандартной практикой Организации Объединенных Наций со всех целевых фондов по ставке 13% взимаются средства для покрытия расходов на услуги по поддержке программ. Эти средства на услуги по поддержке программ в основном используются для покрытия расходов на персонал, занимающийся административной поддержкой, и на секретариатский персонал Отделения связи Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, Соединенные Штаты Америки. В таблице 8 показано состояние Специального счета для расходов на поддержку программ.

Таблица 8
Поступления и расходы Специального счета для покрытия расходов на поддержку программ по состоянию на 31 мая 2017 года
 (в евро)

<i>Поступления</i>	
Перенос средств из бюджета на 2014–2015 годы	2 427 226
Добровольные взносы, полученные в 2016–2017 годы	1 870 528
Проценты и различные поступления	26 069
Общая сумма поступлений	4 323 823
<i>Расходы</i>	
Выплаты и обязательства	2 475 610
Общие расходы	2 475 610
Остаток	1 848 213

III. Обновленная информация о финансовых правилах Конференции Сторон, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции

17. В своем решении 2/COP.1 КС приняла *Финансовые правила Конференции Сторон, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции*. С принятием Международных стандартов учета в государственном секторе потребуются согласование этих правил с новыми стандартами, а также внесение ряда редакторских изменений для отражения текущей практики в системе Организации Объединенных Наций.

18. Ниже представлены следующие поправки:

а) в подпункте а) пункта 12 одна из ссылок на цифру 0,01 будет изменена на 0,001 в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи, самой последней из которых является резолюция 70/245, принятая 23 декабря 2015 года:

Взносы, вносимые каждый год Сторонами в соответствии с ориентировочной шкалой, принятой консенсусом Конференцией Сторон и основанной на такой шкале взносов Организации Объединенных Наций, которая может приниматься время от времени Генеральной Ассамблеей, скорректированные таким образом, чтобы ни одна Сторона не вносила менее 0,001 процента от общей суммы, чтобы ни один взнос не превышал 25 процентов от общей суммы и чтобы ни один взнос наименее развитой страны, являющейся Стороной Конвенции, не превышал 0,01 процента от общей суммы взносов;

б) в пункте 21 ссылка на предоставление промежуточного отчета о состоянии счетов будет заменена требованием предоставлять отчеты о состоянии счетов ежегодно:

Организация Объединенных Наций предоставляет Сторонам проверенный отчет о состоянии счетов за каждый год финансового периода.

IV. Выводы и рекомендации

19. КС, возможно, пожелает принять к сведению информацию, представленную в настоящем документе, и принять решение о действиях, которые, возможно, необходимо будет предусмотреть в решениях, касающихся бюджета по программам.

Приложение

Проекты и мероприятия, финансируемые по линии Целевого фонда для дополнительной деятельности (секретариат и Глобальный механизм) в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов

<i>Проект</i>	<i>Поступления (в евро)</i>	<i>Расходы (в евро)</i>	<i>Остаток (в евро)</i>
Проведение КРОК в Найроби	100 000	100 000	0
Специальная инициатива по деятельности в области НДЗ	70 635	0	70 635
Деятельность ОГО	94 280	94 280	0
Договоренность о совместном покрытии расходов в Бюро по связи в Нью-Йорке	149 190	149 190	0
Откомандирование сотрудника по программам в Отделение РКГ в Стамбуле, Турция	150 790	137 363	13 427
Анкарская инициатива 2016 года	1 151 250	1 023 697	127 553
Чханвонская инициатива 2016 года	1 534 529	438 283	1 096 246
Откомандирование сотрудника по программам в Отделение РКГ для Азии КБОООН в Бангкоке, Таиланд, 2016–2018 годы	519 975	128 636	391 339
Добровольные взносы на проведение семинаров/совещаний	20 000	0	20 000
НДЗ – начало практического использования показателей прогресса в области земельных ресурсов	9 150	6 794	2 356
Программа присуждения награды «Земля для жизни»	121 635	60 789	60 846
Проект по обеспечению нейтральности к воздействию деградации земель	400 000	975	399 025
Поддержка НДЗ-ПУЦ	1 213 945	1 096 689	117 256
Поддержка организации рабочих совещаний по вопросам укрепления потенциала	44 100	8 700	35 400
Деятельность в рамках глобальной программы поддержки	358 762	291 130	67 632
Всего	5 938 241	3 536 526	2 401 715

Сокращения: КРОК – Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции; ОГО – организация гражданского общества; НДЗ – нейтральность к воздействию деградации земель; НДЗ-ПУЦ – нейтральность к воздействию деградации земель – программа установления целей; РКГ – региональная координационная группа; КБОООН – Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием.